

## SleepAngel® Medizinische Produkte

### Reinigungs- und Pflegeanleitung für Bettdecken und Positionierer

SleepAngel® Produkte können sofort eingesetzt werden. Das Produkt ist nicht sterilisiert.



#### 1. Verwendungszweck/Technologie

SleepAngel® Produkte sind hermetisch verschlossen:

- Pure Shield Gewebeschutz: Strapazierfähiges, weiches, hochwertiges Gewebe verhindert Kontamination. Dampfdurchlässig und wasserdicht.
- SafeWeld Nähte: Komplette Barriere durch hitzeversiegelte Nähte – keine Nahtlöcher.
- PneumaPure™ Filter: Atmungsaktiver, mechanischer Filter lässt saubere Luft ins Kissen fließen und fängt Pathogene und Allergene ab.

#### 2. Kontrolle & Reinigung

Vor der Verwendung des Produktes:

- Produkt reinigen (siehe unten)
- Visuelle Prüfung der Nähte, Bezüge/Gewebe und Filter auf Schäden oder Löcher. Ein Produkt mit Löchern oder beschädigtem Gewebe oder Filter ist kontaminiert und muss entsorgt werden.

Täglicher Gebrauch:

- Visuelle Prüfung der Nähte, Gewebe und Filter auf Schäden oder Löcher.
- Ein Produkt mit Löchern oder beschädigtem Gewebe oder Filter muss entsorgt werden.
- Produkt mindestens einmal wöchentlich reinigen, nach jedem Patientenwechsel oder bei Verschmutzung.
- Sicherstellen, dass die verwendeten Reinigungs- und Desinfektionsmittel den Vorgaben des Herstellers entsprechen.
- Mit mildem Waschmittel und Wasserlösung reinigen.
- Warten, bis das Produkt trocken ist.
- Das Produkt ist nun einsatzbereit.

#### Hinweis:

- Abrasives Scheuern von Filter und Gewebe vermeiden.
- Nicht bleichen, keine Maschinenwäsche, keine Trockenreinigung, nicht im Trockner trocknen, nicht Bügeln.



Die Verwendung von Alkoholtüchern und Reinigungslösungen kann vorübergehend die Oberfläche des Bezugstoffes verändern.

#### 3. Prüfparameter

Abnehmbaren Bezug (wenn vorhanden) abziehen und Folgendes prüfen:

- Produkt ist nicht beschädigt,
- Nähte sind intakt
- Produkt ist frei von Flecken
- Produkt hat keine sichtbaren Risse oder Beschädigungen,
- Produkt hat keinen unangenehmen Geruch,
- Produktinneres ist aufgebauscht und federnd.

Trifft einer der o. g. Parameter nicht zu, hat das Produkt die Kontrolle nicht bestanden und muss ersetzt werden.

#### 4. Aufbewahrung und Leseanleitung LOT

- Das Produkt kann liegend oder auf der Seite stehend sicher gelagert werden.
- Produkt nicht biegen, das könnte den PneumaPur™ Filter beschädigen.
- Trocken und bei Temperaturen von +10 bis +30° C aufbewahren.

Leseanleitung LOT:

Beispiel LOT 11110722:

- 1111 – Produktionsnummer
- 07 – Produktionsmonat
- 22 – Jahr



## SleepAngel® Medizinische Produkte

### Reinigungs- und Pflegeanleitung für Bettdecken und Positionierer

SleepAngel® Produkte können sofort eingesetzt werden. Das Produkt ist nicht sterilisiert.

#### Reinigungs-/Desinfektionsprodukte die verwendet werden können:

- 1% Hydrogene Peroxide Solution
- Amonium Compounds
- Aniospray Quick
- AntiGone
- Antifect extra
- Bacillol AF
- Bacillol Foam
- Bactacid Wipes
- Chemisept wipes
- Chlorine Dioxide Solution, 10.000 ppm (erlaubt bei starker Verschmutzung, nach Anwendung mit feuchtem Tuch reinigen)
- Chlorine Dioxide Solution, 1000 ppm
- Chlorine Releasing Solution, 1000 ppm
- Clinell Alcohol Wipes
- Clinell Sporicidal Wipe
- Clinell Universal Spray
- Cavi Cide Surface Decontaminant Cleaner
- Cavi wipes
- Descosept PUR Wipes RTU
- Ecopine, (5% Solution in Water)
- Incidin Foam & Incidin Plus
- Incidin OxyFoam S
- Incidin OxyWipes
- Incidin Pro
- Isopropyl Alcohol, 70%
- Kohrsolin FF
- Life Clean
- Meliseptol Rapid
- Microbac Forte
- Mikrozyd AF Liquid
- Mikrozyd Sensitive Liquid
- Mikrozyd Sensitive wipes
- Oxivir Plus
- Perform 1% und 3%
- Phenol Solution, 1%
- PDI Sani Cloth AF3 Wipes
- Rely+ON Perasafe
- Rely+ON Virkon

- Sani-Cloth Active
- Spray Off
- Sterisept wipes
- Super Sani Cloth Germicidal Disposable Wipe
- Terralin® protect (max. 4%)
- TPH Protect
- Virusolve (5% & 10% Solution in Water)
- Wet Wipe

Hinweis: Nach Verwendung von Chlorhaltigen Reinigungsmitteln wird empfohlen, die Oberflächen mit einem feuchten Tuch zu reinigen, da Chlor bei Langzeit-Anwendung die Oberfläche des Bezugsstoffes beschädigen und die Empfindlichkeit gegenüber mechanischen Beschädigungen erhöhen kann.

#### Reinigungs- und Desinfektionsprodukte, die nicht empfohlen werden:

- Disclean ENDO PAA (Peracetic Acid Solution)
- PDI Sani-Cloth Bleach Germicidal Disposable Wipe
- Peracetic Acid

Die Liste ist nicht abschließend.

Die aufgeführten Konzentrationen sind strikt einzuhalten und dürfen nicht überschritten werden.



*Die Übersetzung der englischen Reinigungs- und Pflegeanleitung des Herstellers (J\_KV\_7\_V7\_12.08.2022 Cleaning and care instructions duvets\_positioner EN) wurde von der ALF MedTech GmbH vorgenommen und erfolgte ohne Gewähr. Ausschlaggebend ist das englische Dokument des Herstellers.*